



Menu restauracji - Kraków - ul. Szpitalna 38

Nazwa	Ilość/waga	Cena
DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSE		
Przysmak gospodarza + zestaw surówek / Babcia Malina's choice + mixed salad	350g	35zł
Przysmak z mięs Babci Maliny (połędwica, stek ze schabu, filet z kurczaka, owoce, ziemniaki + zestaw surówek) / Babcia Malina's delicacy meat (beef sirloin, pork steak, chicken fillet, fruit, potatoes + mixed salad)	650/200g	40zł
Stek zapiekany drobiowy + ziemniaki + ogórki / Roasted steak chicken + potatoes + cucumbers	550/150g	33zł
Filet z kurczaka w cieście kokosowym + ziemniaki + zestaw surówek / Chicken fillet in coconut pieces + potatoes + mixed salad	550/170g	35zł
Filet z kurczaka w cieście sezamowym + ziemniaki + zestaw surówek / Chicken fillet in sesame pieces + potatoes + mixed salad	550/170g	35zł
Placki ziemniaczane po węgiersku / Hungarian style potatoe pancakes	450g	25zł
Placki ziemniaczane po budapesztańsku / Budapest style potatoe pancakes	450g	26zł
ZIMNE ZAKĄSKI / COLD SNACKS		
Tatar z łososia / salmon tatar	130/50g	15zł
Salatka staropolska z szyjek rakowych / Old Polish salad with crawfish	130g	17zł
Pomidory z bryndzą i bazylią / Tomatoes with bryndza cheese and basil	130g	17zł
Schab z dzika z rajsłkimi jabłkami / Wild baar chop with divine apples	130g	15zł
ZUPY / SOUPS		
Pomidorowa z makaronem / Tomatoe soup with noodles	300 ml	6,50zł
Żurek z ziemniakami + kiełbasa / White borsch with potatoes + sasuage	300 ml	7zł
Barszcz solo / beetroot soup	150 ml	4zł
Barszcz z uszkami / beetroot soup with raviolli	350 ml/50 g	7zł
Barszcz z krokietem / beetroot soup with croquette	300 ml/100 g	7,50zł
Barszcz z jajkiem / beetroot soup with egg	300 ml/50 g	6zł
Barszcz z kołdunami / beetroot soup with meat balls	300 ml/50 g	7,50zł
Żurek w chlebie / white borsch served in bread	300 ml/50 g	14zł
Grzybowa w chlebie / mushroom soup, served in bread	300 ml	15zł

Chodnik (sezonowo) / beetroot soup on chill	300 ml/50 g	8zł
---	-------------	-----

POTRAWY Z DZICZYZNY / DISHES FROM THE WILD

Bażant pieczony, ziemniaki po krakowsku / Roasted pheasant, potatoes	1/2 szt.	50zł
--	----------	------

Kotlet z dzika, ziemniaki, kapusta / wild boar chops, potatoes, cabbage	100g	50zł
---	------	------

Stek z dzika, sos szary, kasza, zestaw / wild boar steak, grey sauce, oatmeal porridge, mix salad	100g	50zł
---	------	------

Jeleń, sos własny, ziemniaki, ogórek kiszony / deer, sauce, potatoe, pickled cucumber	150g	45zł
---	------	------

Kotlet z dzika z kurkami duszonymi, ziemniaki, kapusta / wild boar cutlet with stewed yellow chanterelles, potatoes, cabbage	350/150 g	55zł
--	-----------	------

Łoś z grilla trawą zubrową, ziem, buraczki na kwaśno / grilled elk with bison grass roast potatoes, sour beetroot	350/450 g	55zł
---	-----------	------

DANIA REGIONALNE / REGIONAL DISHES

Micha pierogowa, 3 rodzaje z pieca / bowl of three different types of pierogi (ravioli-style pasta parcels), baked	16 szt.	24zł
--	---------	------

Micha pierogowa - pierogi gotowane / Bowl of pierogi (ravioli-style pasta parcels), boiled	16 szt.	23zł
--	---------	------

Pstrąg pikantny z masłem czosnkowym (w/g) / spiced trout with garlic butter	100g	10zł
---	------	------

Gulasz staropolski w chlebie / traditional goulash stew, served in bread	300/100 g	16zł
--	-----------	------

Oscypek z grilla z boczkiem / Traditional smoked ewe's cheese, grilled with bacon	5 szt.	21zł
---	--------	------

Oscypek z grilla z żurawiną / Traditional smoked ewe's cheese, grilled with cranberries	5 szt.	20zł
---	--------	------

Kotlet domowy, ziemniaki, kapucha / pork chop of the house, served with potatoes and cabbage	120/500 g	26zł
--	-----------	------

Goleń wieprzowa przednia opiekana (w/g) / Roast shin of pork (1 piece)	100g	8zł
--	------	-----

Bigos myśliwski w chlebie / traditional cabbage and meat stew, served in bread	300g	15zł
--	------	------

MAKARONY / PASTA

Spaghetti Bolognese / Spaghetti Bolognese	350g	20zł
---	------	------

Spaghetti Carbonara / Spaghetti Carbonara	350g	20zł
---	------	------

Spaghetti Frutti di mare / Spaghetti Frutti di mare	350g	28zł
Tagliatelle z grzybami / Tagliatelle with mushrooms	350g	25zł
Pene z kurczakiem / Penne with chicken	350g	25zł
Pene z trzema serami / Penne with three cheese	350g	23zł
Farfale ze szpinakiem i brokułami / Farfale with spinach and broccoli	350g	23zł
Farfale z łososiem / Farfale with salmon	350g	28zł

WIEPRZOWINA / PORK

Pieczeń, kasza / roast pork, oatmeal porridge	100g	22zł
Eskalopki, ziemniaki / escaloped pork, potatoes	130g	22zł
Kotlet krakowski, ziemniaki / cracow cutlet, potatoes	130g	25zł
Fileciki wieprzowe z s. śmietanowym, ziem. / pork fillets in cream souce, potatoes	130g	25zł
Kotlet staropolski, ziemniaki / old polish style pork chops + potatoes	130g	22zł
Kotlet panierowany, ziemniaki / pork chops coated in flour, potatoes	100g	22zł

WOŁOWINA / BEEF

Rumsztyk, cebula + ziemniaki / rump steak, onion + potatoes	100g	23zł
Polędwica+ziemniaki / fillet + potatoes	100g	43zł
Bryzol, pieczarki + ziemniaki / brisol, mushrooms + potatoes	100g	23zł
Befszyk, sos myśliwski + ziemniaki / beefsteak with haunter's sauce + potatoes	100g	23zł

DRÓB / POULTRY

Kęski drobiowe panierowane + ziemniaki / coated in flour chicken bites+potatoes	380/130 g	24zł
Kotlet de'volaille + ziemniaki / cutlet de 'volaille + potatoes	130g	25zł
Kurczak gotowany, sos biały+ryż wg / boiled chicken, white sauce + rice	150g	21zł
Kurczak gotowany+ryż wg / boiled chicken + rice	150g	22zł
Kurczak pieczony + ziemniaki wg / roasted chicken + potatoes	150g	22zł
Filet gotowany, s. koperkowy +ziemniaki / fillet boiled + dill sauce + potatoes	300/130 g	23zł

Filet panierowany + ziemniaki / fillet coated in flour + potatoes	130g	22zł
---	------	------

RYBY / FISH

Karp smażony po siedmiogrodzku +ziemniaki wg / fried carp Transylvanian style + potatoes	100g	18zł
--	------	------

Pstrąg po wiedeńsku z masłem +ziemniaki wg / trout with butter viennese style + potatoes	100g	14zł
--	------	------

Pstrąg soute z masłem wg / Trout soute with butter	100g	12zł
--	------	------

Tuńczyk z grilla z limonką wg / grilled tuna with lime	100g	20zł
--	------	------

Sola duszona na parze w sosie cytrynowo-koniakowym + ziemniaki / Stewed sole in lemon-cognac sauce + potatoes	350/150 g	23zł
---	-----------	------

Pstrąg duszony w śmietanie wg / stewed trout in cream	100g	12zł
---	------	------

Łosoś gotowany z jarzynami +ziemniaki wg / cooked salmon with vegetables + potatoes	100g	17zł
---	------	------

łosoś soute z masłem +ziemniaki wg / salmon soute with butter + potatoes	100g	17zł
--	------	------

PIEROGI

Pierogi ruskie - gotowane / russian pierogi	300g	11zł
---	------	------

Pierogi z kapustą i mięsem - gotowane / boiled pierogi with cabbage + meat	300g	12zł
--	------	------

Pierogi z mięsem - gotowane / boiled pierogi with meat	300g	13zł
--	------	------

Pierogi z kaszą i bryndzą - gotowane / boiled with groat and bryndza cheese	300g	12zł
---	------	------

Pierogi z kaszą i bryndzą - pieczone z sosem czosnkowym / fried pierogi with groat and bryndza in garlic sauce	300g	18zł
--	------	------

Pierogi kapustą i grzybami - gotowane / boiled pierogi with cabbage and mushrooms	300g	18zł
---	------	------

Pierogi ruskie - pieczone / fried russian pierogi	400g	18zł
---	------	------

Pierogi z kapustą i mięsem - pieczone / fried pierogi with cabbage and meat	400g	18zł
---	------	------

Pierogi z mięsem - pieczone / fried pierogi with meat	400g	18zł
---	------	------

Pierogi kapustą i grzybami - pieczone / fried pierogi with cabbage and mushrooms	400g	18zł
--	------	------

DESERY / DESSERTS

Gruszka babci maliny / malina grandma's pear	120g	12zł
--	------	------

Mus jogurtowy / Jogo mouse	100g	11zł
Naleśniki z musem orzechowym / pancakes with walnut mousse	250g	11zł
Puchar owocowy / bowl with fruits	200g	15zł
Puchar lodowy / bowl with ice-cream	150g	15zł
Szarlotka z lodami i bitą śmietaną / „Apple-pie” cake with ice-cream and whipped cream	170g	15zł
Sernik wiedeński z sosem czekoladowym / viennese cheesecake with chocolate sauce	100g	13zł

DANIA JARSKIE / DISHES FROM THE BAR

Naleśniki firmowe babci / babcia malina's special pancakes	350g	15zł
Naleśniki z jabłkami / pancakes with apples	250g	10zł
Naleśniki z serem i śmietaną / pancakes with cheese + cream	300g	11zł
Pieczarki z patelni / fried mushrooms	150g	6zł

DANIA KUCHNI ŚRÓDZIEMNOMORSKIEJ / MEDITERRANEAN CUISINE (DISHES)

Krewetki tygrysie na szparagowym pośłaniu / Tigerish shrimps in asparagus bed	200/100 g	35zł
Krewetki z makaronem i dipem jogurtowo-czosnkowym / Shrimps with pasta and yogurt-garlic dip	300/100 g	35zł
Krewetkowa fantazja / Shrimp fantasy	150g	35zł
Kalmary z grillowaną cukinią / Squid with grilled courgette	200/100 g	30zł
Półmisek owoców morza dla 2 osób / Platter with seafood for two people	500g	75zł
Małże pomidorami pachnące / Mussels smelling of tomatoes	300/100 g	45zł
Małże w porach duszone / Mussels stewed in leek	300/100 g	35zł
Ryba maślana w sosie szafranowym + ziemniaki / Buttery fish in saffron sauce + potatoes	200/150 g	35zł
Polędwiczki w aromacie truflowym + ziemniaki / Sirloin in the truffle aroma + potatoes	350/150 g	33zł

JARZYNY GORĄCE / WARM VEGETABLES

Kapusta kiszona zasmażana / Fried sauerkraut	150g	7zł
Kapusta młoda ze śmietaną (Sezonowo) / cabbage in cream (season)	150g	7zł

Buraczki zasmażane ze śmietaną / beetroot fried in cream	150g	7zł
Fasolka szparagowa z masłem i tartą bułką / french beans with breadcrumbs and butter	150g	7zł
Brokuły / broccoli	150G	7zł

NAPOJE GORĄCE / HOT BEVERAGES

Herbata / high quality flavoured tea	2 g/200 ml	5zł
Kawa po irlandzku / iris coffee	150 ml	13zł
Czekolada na gorąco / hot chocolate	150 ml	9zł
Kawa / coffee	12 g/150 ml	7zł
Kawa mrożona / irish coffee	12 g/200 ml	10zł
Kawa latte / latte coffee	150 ml	7zł
Capucino / cappuccino	150 ml	7zł
Kawa po marokańsku / maroccan coffee	150 ml	10zł
Kawa Royal / royal coffee	150 ml	12zł
Kawa Amaretto / coffee with amarettov	150 ml	11zł
Kawa adwokat / coffee with advocat	150 ml	11zł

NAPOJE ZIMNE / COLD BEVERAGES

Coca-Cola	0,2l	3,50zł
Coca-Cola Light	0,2l	3,50zł
Sprite	0,2l	3,50zł
Fanta pomarańczowa - orange	0,2l	5zł
Fanta cytrynowa - lemon	0,2l	5zł
Kropla Beskidu woda mineralna / mineral water	0,25l	4,50zł
Kinley	0,2l	5zł
Cappy soki (pomarańczowy, grejpfrutowy, jabłkowy, czarna porzeczka, pomidorowy) / Cappy juices (orange, grapefruit, apple, black currant, tomatoe)	0,2l	5,60zł
Burn napój energetyzujący / Burn energy drink	0,25l	6,50zł

SURÓWKI / SALADS

Zestaw surówek / mixed salad	200g	7,50zł
Surówka z marchwi / carrot salad	150g	6zł
Surówka z kapusty kiszonej / sauerkraut salad	150g	6zł
Surówka z kapusty białej / white cabbage salad	150g	6zł
Surówka z kapusty białej, sos czosnkowy / cabbage salad with garlic sauce	150g	6zł
Surówka z kapusty czerwonej / red cabbage salad	150g	6zł
Ogórek kiszony / pickled cucumber	150g	6zł
Mizeria ze śmietaną (sezonowo) / cucumber salad in cream	150g	7zł

SAŁATKI / SALADS

Sałátka słoneczna z tuńczyka / suny tuna salad	250g	18zł
Sałátka grecka z fetą / greek salad with feta chese	250g	17zł
Sałátka z grillowanym łososiem / grilled salmon salad	250g	20zł
Sałátka z grilowanym kurczakiem / grilled chicken salad	250g	19zł

DODATKI / EXTRAS

Ziemniaki / potatoes	200g	2zł
Frytki / french fries	150g	7zł
Ryż biały / white rice	200g	2zł
Kasza / oatmeal porridge	200g	2,50zł
Ziemniaki krakowskie / cracovian style potatoes	250g	6zł
Ziemniaki krakowskie z sosem majonezowo-czosnkowym / cracovian style potatoes with egg- garlic souce	200g	7zł
Pieczyno / bread	40g	1zł
Masło / butter	15g	1zł
Musztarda / mustard	20g	1zł
Ketchup	20g	1zł

WÓDKI / VODKAS

Absolut vodka	40 ml	10zł
Absolut pepper	40 ml	10zł

Absolut citron	40 ml	10zł
Absolut wanilia	40 ml	10zł
Absolut raspberri	40 ml	10zł
Absolut kurant	40 ml	10zł
Finlandia	40 ml	10zł
Finlandia lime	40 ml	10zł
Finlandia raspberry	40 ml	10zł
Finlandia mango	40 ml	10zł
Finlandia Craubery	40 ml	10zł
Smirnoff	40 ml	8zł
Wyborowa	40 ml	8zł
Becherovka	40 ml	10zł
Luksusowa	40 ml	8zł
Żołądkowa	40 ml	8zł
Żołądkowa miętowa	40 ml	8zł
Żubrówka	40 ml	8zł
Wiśniówka / cherry vodka	40 ml	8zł
Orzechówka / walnut vodka	40 ml	8zł
Miodowka / honey vodka	40 ml	8zł
żurawinówka / cranberry vodka	40 ml	8zł
Jarzębiak / rowan vodka	40 ml	8zł

PIWO / BEER

ŻYWIEC Piwo grzane / warm beer	0,5l	8zł
Miód grzany / Warm mead	200 ml	11zł
Wino grzane / Warm wine	200 ml	11zł

LIKIERY / LIQUEURS

Advocat	40 ml	6zł
Malibu	40 ml	11zł
Cherry Brandy	40 ml	8zł

Triple sec	40 ml	8zł
Bailey's	40 ml	13zł
Blue Curacao	40 ml	8zł
Creme de Cacao Brown	40 ml	8zł
Creme de Bananes	40 ml	8zł
Creme de Cassis	40 ml	8zł
Cointreau	40 ml	9zł
Jagermeister	40 ml	9zł
Pina Colada	40 ml	8zł
Malibu Pineapple	40 ml	11zł

BRANDY - COGNAC

Metaxa	40 ml	20zł
Martell	40 ml	25zł
Stock 84	40 ml	11zł
Brandy Napoleon	40 ml	11zł
Hennessy	40 ml	26zł

RUM

Bacardi Light	40 ml	15zł
Seniorita	40 ml	6zł
Bacardi black	40 ml	15zł

GINY

Gordon's	40 ml	10zł
Seagram's	40 ml	10zł
Lubuski	40 ml	8zł

TEQUILA

Tequila Olmeca	50 ml	17zł
----------------	-------	------

VERMOUTH

Martini Bianco	100 ml	9zł
Martini Rosso	100 ml	9zł
Martini Rose	100 ml	9zł
Martini Extra Dry	100 ml	9zł

WHISKI

The Famous Grouse	40 ml	13zł
Johnny Walker Red Label	40 ml	16zł
Johnny Walker Black Label	40 ml	14zł
Balantine's Finest	40 ml	15zł
Passport Scotch	40 ml	14zł
Jim Beam	40 ml	14zł
Canadian Specjal Old	40 ml	12zł
Jack Daniels	40 ml	14zł

SHERRY

Sherry A.montillado	50 ml	9zł
Sherry Cream	50 ml	9zł
Sherry Dry Fino	50 ml	9zł

BITTERS

Capri	40 ml	6zł
Campari	40 ml	9zł

DODATKI / ADDITIONS

cytryna / lemon

0,50zł

sok do piwa / juice for beer

0,50zł

śmietanka / cream

0,50zł

